



phil&teds®  
poppy™



# Congratulations on choosing the phil&teds **poppy™**!

---



Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto /  
Productverzorging



Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing



Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken



Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies



[philandteds.com](http://philandteds.com)



POPPY™

Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

## GENERAL INSTRUCTIONS

**This document contains important information and must be kept for future reference.**

**Please read thoroughly before commencing installation as incorrect installation can be dangerous.**

Please register your product purchase through our online warranty registration by visiting: [www.philandteds.com/register](http://www.philandteds.com/register)



The poppy™ is intended for children from **6 months to 3 years.**



The poppy™ accommodates one child up to a **maximum of 20kg.**

## CLEANING & CARING

Check the poppy™ for cuts & bruises. If your poppy™ is damaged in any way, or you are not sure how to use it, contact your retailer immediately.

### Caring for poppy™

Unlike children, your poppy™ likes to stay clean.

- In case of little accidents, sponge wipe with warm water and a mild detergent.
- Do not submerge the poppy™ or its seat in water.
- Do not use any solvents or bleach based products as these may harm the materials or your child.
- Dry your poppy™ thoroughly before use or storage.
- Store in a well ventilated space, away from direct sunlight which could damage or fade your poppy™'s colourful coat.
- The food tray can be washed, by hand using warm water and mild detergent and is dishwasher safe.
- Brush off dirt from the seat insert.
- For more intense cleaning: hand wash in warm water only. Do not use detergents. Do not bleach. Air dry out of direct sunlight.

NOTE: Improper care will void any warranties. Do not use if deterioration is detected or suspected.

POPPY™

Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging



For rights & remedies, refer [www.philanteds.com/warranty](http://www.philanteds.com/warranty)



POPPY™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

The poppy™ complies with requirements applicable in market of sale, refer [www.philandteds.com/certification](http://www.philandteds.com/certification)

## WARNINGS

### Europe:

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- Do not leave the child unattended
- Make sure the child safety harness is securely fastened and correctly adjusted at all times.
- Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fires, gas and electric heaters, and other sources of strong heat in the vicinity of your high chair.
- Do not use the high chair until the child can sit up unaided.



## WARNINGS

### America:

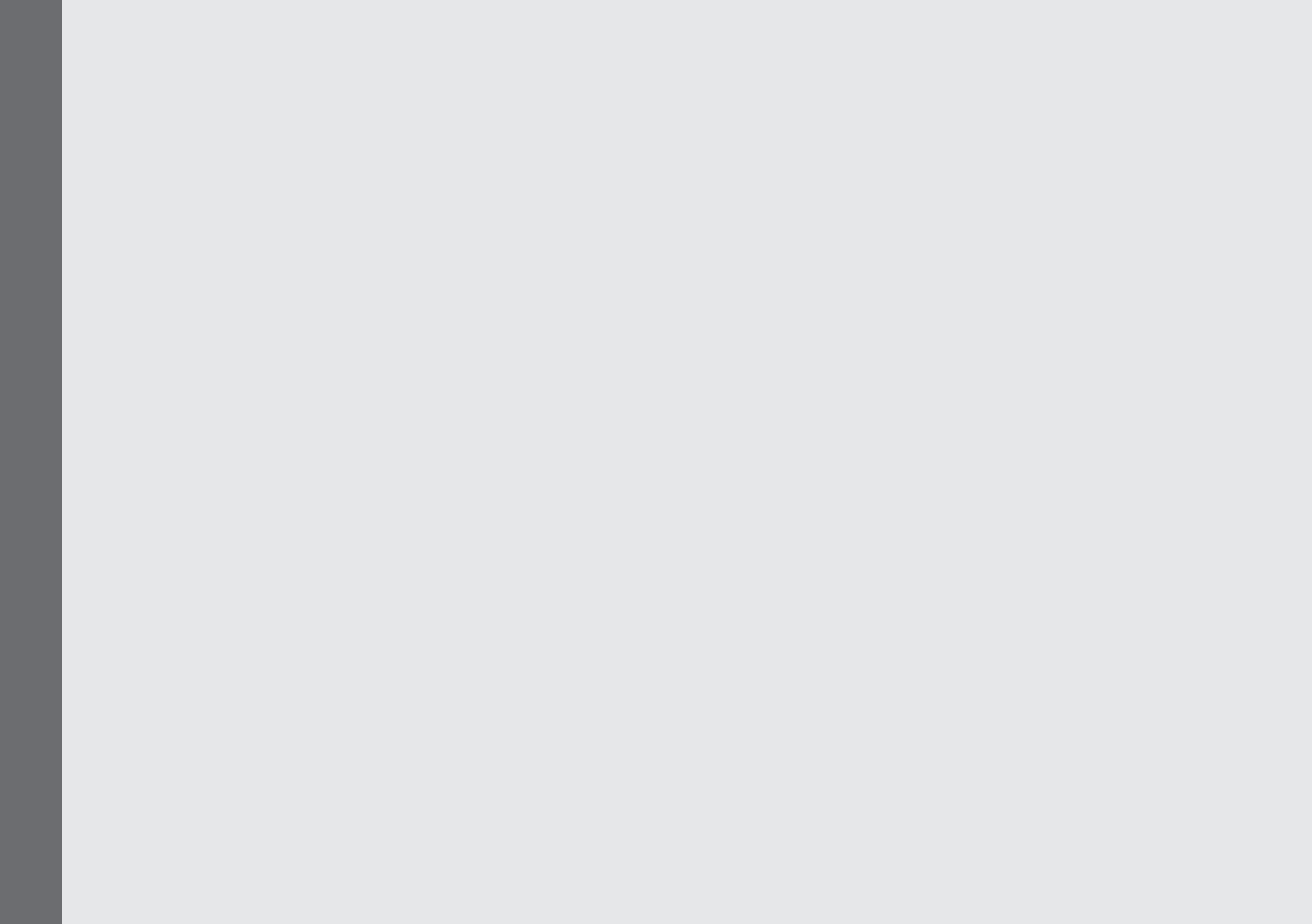
- Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing.
- Prevent serious injury or death from falls or sliding out.
- Ensure the safety harness is securely fastened and correctly adjusted.
- Never leave child unattended.
- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the high chair be used only by children capable of sitting upright unassisted.



## WARNINGS

### Australia / New Zealand:

- Follow the manufacturers instructions
  - Do not leave children unattended
  - The harness must always be used and correctly fitted - most injuries from high chairs are caused by falls.
  - Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
  - Always use on a flat, even and horizontal floor. Do not elevate the high chair on any structure or table.
  - To reduce the risk of injury position the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords and electrical cords. Position the high chair away from furniture when the chair is not being used at a table with a tray removed.
- Do not use the high chair if it is not working correctly - seek repair.
  - The high chair should only be used once the child is capable of reliably and consistently sitting upright.





Félicitations! Merci d'avoir  
choisi **poppy**<sup>TM</sup>

---



POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

## NOTICE

Ce document contient des informations importantes et doit être conservé pour une utilisation ultérieure.

Merci de lire cette notice avec attention avant de commencer l'installation du produit car une installation incorrecte serait dangereuse.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site: [www.philandteds.com/register](http://www.philandteds.com/register)



Le poppy™ convient aux enfants de 6 mois à 3 ans.



Ne pas utiliser la chaise poppy™ avec des enfants pesant plus de 20 kg.

## PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

Examinez avec attention votre poppy™. Si vous constatez une anomalie ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, n'hésitez pas à contacter votre revendeur.

### Entretien de votre lit pliant poppy™

Contrairement aux enfants, votre lit pliant aime rester propre.

- En cas de petit accident, ôtez les salissures à l'aide d'une éponge humide et d'un détergent doux.
- Ne pas immerger le poppy™ ou son assise dans l'eau
- N'utilisez jamais de solvants ou de produits à base d'eau de javel, ils pourraient endommager les matériaux ou blesser votre enfant.
- Veillez à bien sécher votre poppy™ avant de le ranger.
- Stockez votre poppy™ dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (celle-ci pourrait altérer la couleur du tissu).
- Le plateau peut être lavé, à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Brossez les salissures sur le coussin du siège.



- Pour un nettoyage plus important, lavez le coussin à la main dans de l'eau chaude uniquement. N'utilisez pas de détergents ni d'eau de javel. Séchez à l'air libre à l'abri des rayons du soleil.

REMARQUE : Le non respect de ces consignes d'entretien invaliderait la garantie. N'utilisez pas le poppy™ si vous détectez ou suspectez la moindre détérioration. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez le moindre doute.

Pour connaître vos droits et recours, merci de consulter  
[www.philandteds.com/warranty](http://www.philandteds.com/warranty)



POPPY™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

Conforme aux obligations normatives et légales du marché,  
consulter [www.philandteds.com/certification](http://www.philandteds.com/certification)

## ATTENTION

### La norme européenne stipule:

Lisez cette notice attentivement avant toute utilisation et conservez-là pour une consultation ultérieure. Le non respect de ces consignes pourrait mettre votre enfant en danger.

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que le harnais est systématiquement et correctement attaché.
- N'utilisez la chaise haute que lorsque les éléments qui la composent sont correctement fixés et réglés.
- Evitez de placer à proximité de la chaise haute une flamme, un chauffage électrique ou à gaz et toute autre source de chaleur.
- La chaise haute ne convient pas à un enfant

incapable de se tenir assis seul.

- Cessez d'utiliser la chaise haute si une pièce est cassée, usée ou manquante.

Sie haben den poppy™ gewählt.  
Herzlichen Glückwunsch!

---



POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

## ALLGEMEINE GEBAUCHSANWEISUNG

Didese Anleitung enthält wichtige Informationen und müssen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig aufbewahrt werden.

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, da bei unsachgemäßem Einsatz, die Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden besteht.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei: [www.philantededs.com/register](http://www.philantededs.com/register)

- ★ Der poppy™ ist für Kinder von 6 Monaten bis zu einem Alter von 3 Jahren geeignet.
- ★ Der poppy™ bietet Platz für ein Kind mit einem Maximalgewicht von 20kg.

## REINIGUNG & PFLEGE

Untersuchen Sie den poppy™ auf Kratzer & Beulen. Sollte Ihr poppy™ in irgendeiner Weise beschädigt sein oder sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie ihn einsetzen können, sprechen Sie bitten sofort Ihren Händler an.

### Pflege des poppy™

Ganz anders als Ihre Kinder möchte Ihr poppy™ immer schön sauber sein.

- Bei kleineren Unfällen mit einem feuchten Schwamm, warmem Wasser und milder Seife abwischen.
- Bitte tauchen Sie den poppy™, oder dessen Sitz, nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Lösungs- oder Bleichmittel enthalten, da diese dem Produkt oder Ihrem Kind schaden könnten.
- Trocknen Sie den poppy™ sorgfältig, bevor Sie ihn verwenden oder verstauen.
- Verstauen Sie ihn an einem gut gelüfteten Ort, wo er direktem Sonnenlicht nicht ausgesetzt ist. Das könnte das farbenfrohe Outfit des poppy™ beschädigen oder ausbleichen.
- Die Fussablage kann mit warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.

POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging



- Schmutz vom Sitzpolster abbürsten.
- Wenn Sie es gründlicher reinigen wollen:  
Handwäsche in warmem Wasser. OHNE  
REINIGUNGSMITTEL. Nicht bleichen. Im Schatten an  
der Luft trocknen.

Achtung Unzureichende Pflege lässt Garantierechte  
erlöschen. Verwenden Sie den poppy™ nicht, wenn  
Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder vermuten.  
Sprechen Sie uns an, wenn Sie unsicher sind.

Besuchen Sie: [www.philandteds.com/warranty](http://www.philandteds.com/warranty)  
für Verbraucherrechte und Gewährleistungen



POPPY™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

Der poppy™ erfüllt folgende Normen des Arbeitsmarktes,  
siehe: [www.philandteds.com/certification](http://www.philandteds.com/certification)

## WARNUNGEN

Der europäische Sicherheitsstandard besagt:

- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt des Kindes stets sicher befestigt und korrekt eingestellt ist.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn nicht alle Bestandteile korrekt montiert und eingestellt sind.
- Offenes Feuer, Gas- oder Elektroheizungen oder andere Hitzequellen in der Nähe des Hochstuhls bieten eine Gefahr für Ihr Kind.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht wenn ihr Kind noch nicht aufrecht sitzen kann.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn eines der Teile gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt.



Felicidades! por haber  
escogido el poppy™

---



POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

## INSTRUCCIONES GENERALES

Este documento contiene información importante y debe ser guardado para futuras referencias.

Por favor lee cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Una instalación incorrecta puede ser peligrosa

Registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando: [www.philandteds.com/register](http://www.philandteds.com/register)

★ poppy™ es para niños de 6 meses a tres años.

★ poppy™ tiene capacidad para un niño de hasta 20 kg.

## LIMPIAR & CUIDAR

Revise si hay cortes o moretones en la poppy™. Si su poppy™ está dañada de cualquier forma, o no está seguro como usarla, contacte a su distribuidor autorizado inmediatamente.

### Cuidado del poppy™

A diferencia de sus hijos, a la poppy™ le gusta estar limpia.

- En caso de pequeños accidentes, limpie con esponja, agua tibia y detergente.
- No sumergir el poppy™ o el asiento en agua.
- No use solventes o productos con blanqueador ya que éstos pueden dañar los materiales o a su hijo.
- Seque la poppy™ antes de usar o guardar.
- Guarde en un lugar ventilado y lejos de la luz solar directa la cual puede dañar o decolorar los colores de la poppy™.
- La bandeja de la comida se puede lavar a mano con un detergente suave.
- Elimine basura del asiento con un cepillo de limpieza.

POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging



- Para un limpiado mas intenso, lave a mano con agua tibia solamente. No use blanqueadores. Seque al aire libre lejos de la luz directa del sol.

NOTA El cuidado inapropiado invalidará toda garantía. No use la poppy™ si detecta o sospecha de algún deterioro. Contáctenos si no está seguro.

Para mas información visita [www.philandteds.com/warranty](http://www.philandteds.com/warranty)



POPPY™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

El poppy™ cumple con los requisitos aplicables en el mercado para la venta, consulte [www.philandteds.com/certification](http://www.philandteds.com/certification)

## ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

Lee las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvallas para futura referencia. La seguridad del niño puede ser afectada si no se siguen estas instrucciones.

- No deje al niño sin supervisión.
- Asegúrese que el arnés de seguridad esté puesto y ajustado de manera correcta en todo momento.
- No use la silla hasta que todos los componentes estén puestos y ajustados de manera correcta.
- Sea consciente del riesgo de chimeneas, calentadores de gas o eléctricos y otras fuentes de calor extremo cercanas a la silla.

- No utilice la silla hasta que el niño se pueda mantener erguido por sí mismo.
- No use la silla si alguna de sus partes está rota, rasgada o extraviada.

Gefeliciteerd met je keus  
voor de poppy™!

---



POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

## ALGEMENE GEBRUIKSVOORWAARDEN

Dit document bevat belangrijke informatie en moet worden bewaard voor toekomstig gebruik.

Gelieve aandachtig door te lezen voordat u begint met de installatie aangezien onjuiste installatie gevaarlijk kan zijn.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op: [www.philandteds.com](http://www.philandteds.com)



De poppy™ is bedoeld voor kinderen van 6 maanden tot 3 jaar oud.



De poppy™ biedt plaats aan een kind tot een maximum gewicht van 20 kg.

## SCHOONMAKEN & VERZORGEN

Kijk de poppy™ na voor beschadigingen of defecten. Indien uw poppy™ op welke wijze dan ook beschadigd is, of als u niet zeker bent hoe u de poppy™ dient te gebruiken, neem dan direct contact op met uw winkel.

### Verzorging van de poppy™

Kinderen vinden het niet erg om vies te worden, de poppy™ wel.

- Maak de poppy™ schoon met een spons en warm water. Gebruik een mild reinigingsmiddel.
- Dompel de poppy™ of het zitje, niet onder in water
- Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen welke het materiaal of uw kind kunnen schaden.
- Droog de poppy™ goed alvorens deze op te bergen.
- Berg de poppy™ op in een goed geventileerde ruimte. Plaats de poppy™ niet in direct zonlicht: de poppy™ kan hierdoor flets worden.
- Het eetblad kan met de hand worden gewassen in warm water en met een mild schoonmaakmiddel.

POPPY™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging



- Veeg vuil van het zitje.
- Voor een intensieve reiniging gebruik enkel warm water. Gebruikt geen schoonmaakmiddel. Gebruik geen bleek. Voor drogen: plaats de poppy™ niet in direct zonlicht.

OPMERKING: Bij onzorgvuldig gebruik kan geen aanspraak worden gemaakt op de garantie regeling. Gebruik de poppy™ niet als deze beschadigd is. Neem dan contact met ons op.

Voor de rechten en hulp bij eventuele problemen, ga naar [www.philandteds.com/warranty](http://www.philandteds.com/warranty)



POPPY™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

Het poppy™ zitje voldoet aan alle eisen die gelden in het land van verkoop, zie hiervoor ook [www.philandteds.com/certifications](http://www.philandteds.com/certifications)

## WAARSCHWINGEN

### European Safety Standard:

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de instructies bij je buggy om ze evt later na te kunnen slaan. Oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van alle veiligheidsvoorschriften kan tot verwondingen leiden.

- Laat uw kind nooit alleen.
- Het kind dient goed vastgezet te worden in de veiligheidsgordel. Verstel de gorden bij elke aanpassing van de zit positie.
- Gebruik de poppy™ pas als alle onderdelen correct passen en verbonden zijn.
- Let op open vuur, gas en elektrische verwarmingbronnen en andere hittebronnen in de buurt van uw poppy™.

- Gebruik deze kinderstoel pas als het kind zonder hulp rechtop kan zitten.
- Gebruik de poppy™ niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.



POPPY™

---

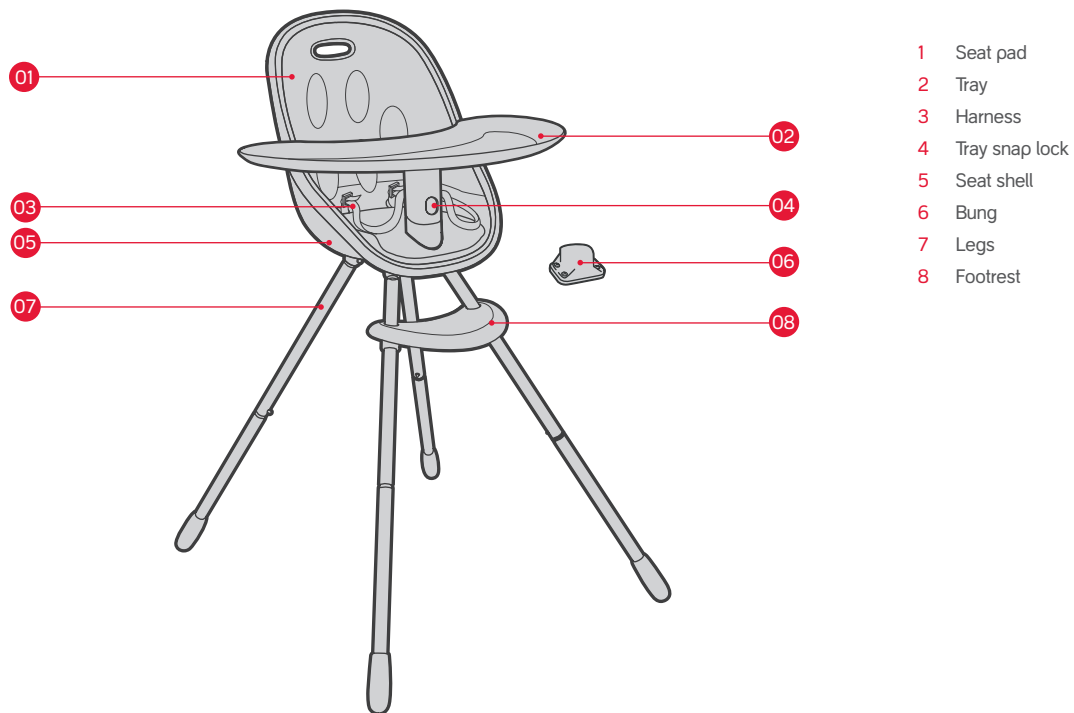
Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing





POPPY™

Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken



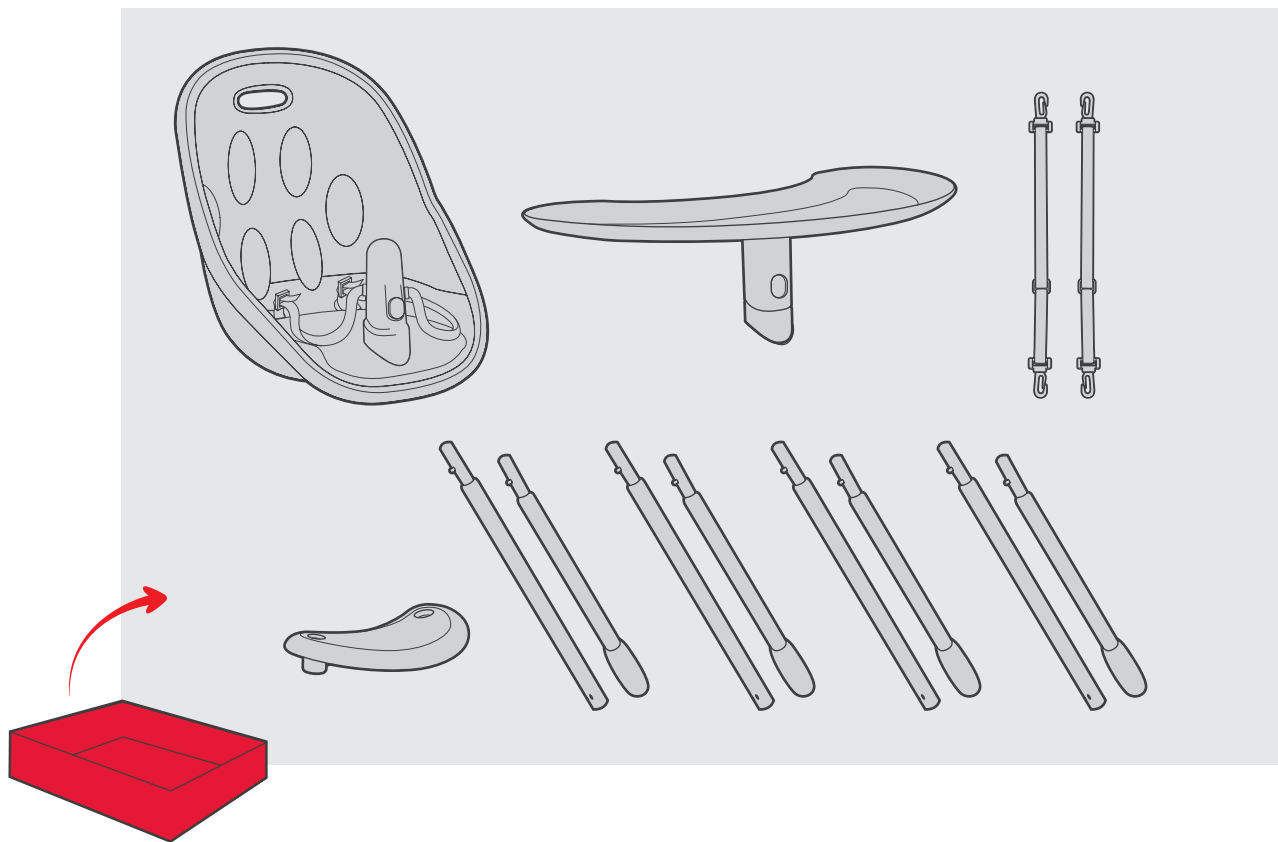


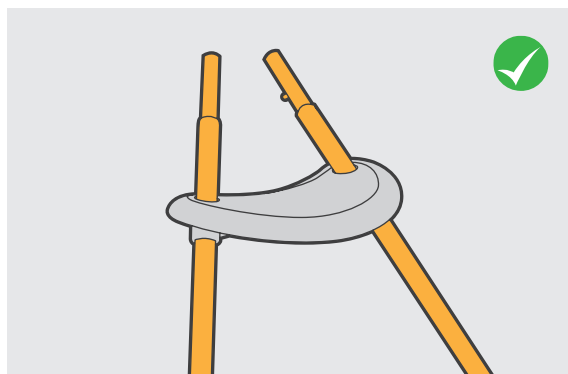
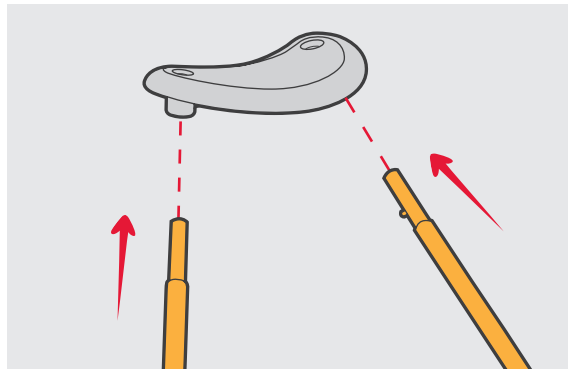
|   |                                   |   |                           |   |                                 |   |                       |
|---|-----------------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Coussin assise                    | 1 | Sitzpolster               | 1 | Acolchado del asiento           | 1 | Zit kussen            |
| 2 | Tablette                          | 2 | Tablett                   | 2 | Charola                         | 2 | Blad                  |
| 3 | Harnais                           | 3 | Gurt                      | 3 | Arnés                           | 3 | Gordel regelaar       |
| 4 | Bouton de verrouillage du plateau | 4 | Tablett Schnappverschluss | 4 | Dispositivo de ajuste del cesto | 4 | Eetblad vergrendeling |
| 5 | Intérieur d'assise                | 5 | Sitzschale                | 5 | Concha de la silla              | 5 | Stoelomhulsel         |
| 6 | Tampon                            | 6 | Deckstöpsel               | 6 | Tapón                           | 6 | Vulplug               |
| 7 | Pieds                             | 7 | Beine                     | 7 | Patas                           | 7 | Poten                 |
| 8 | Repose pieds                      | 8 | Fußstütze                 | 8 | Descanso de pies                | 8 | Voetenplank           |



POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

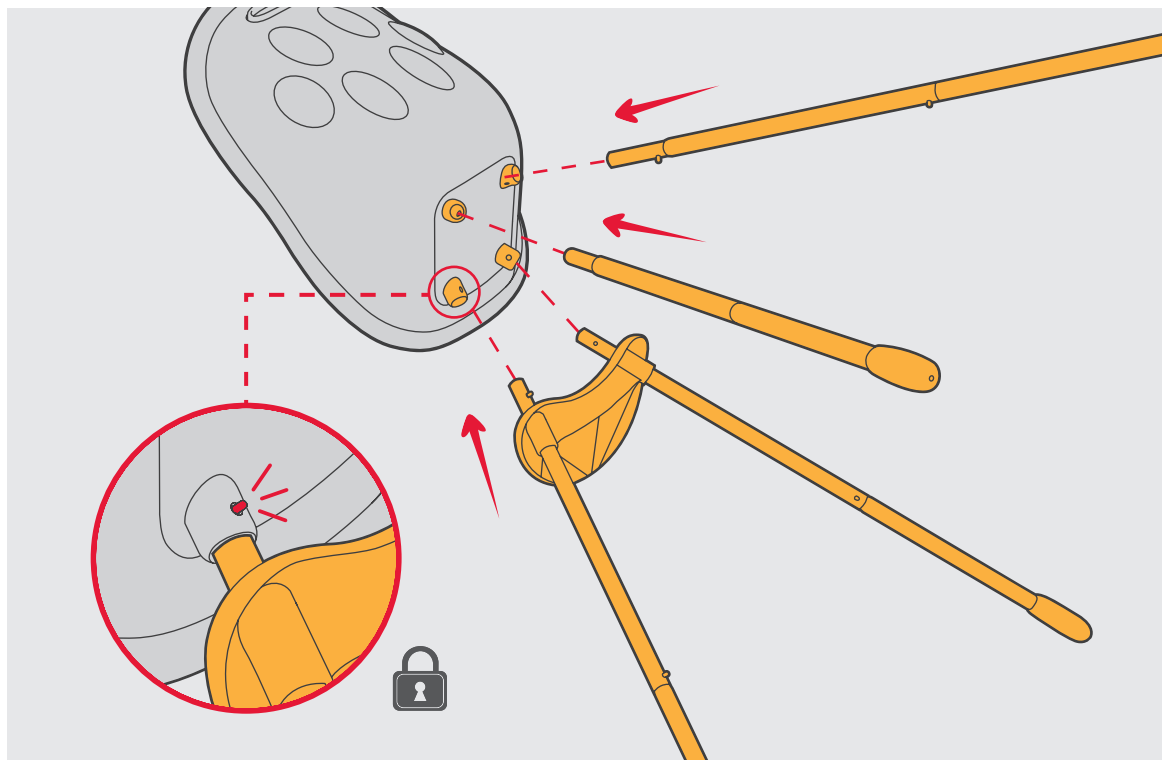


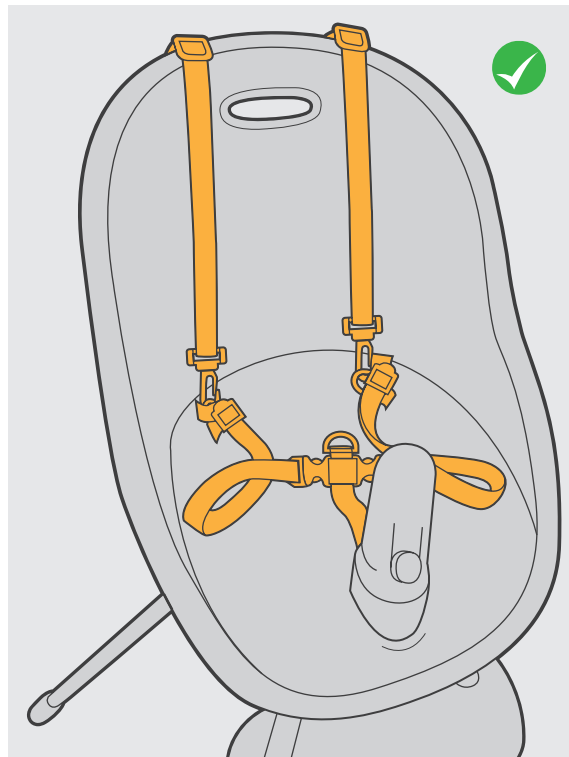
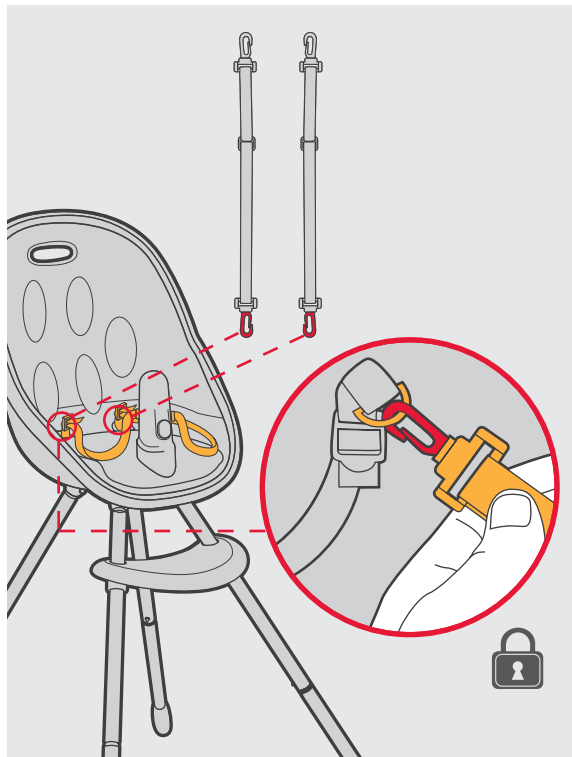




POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

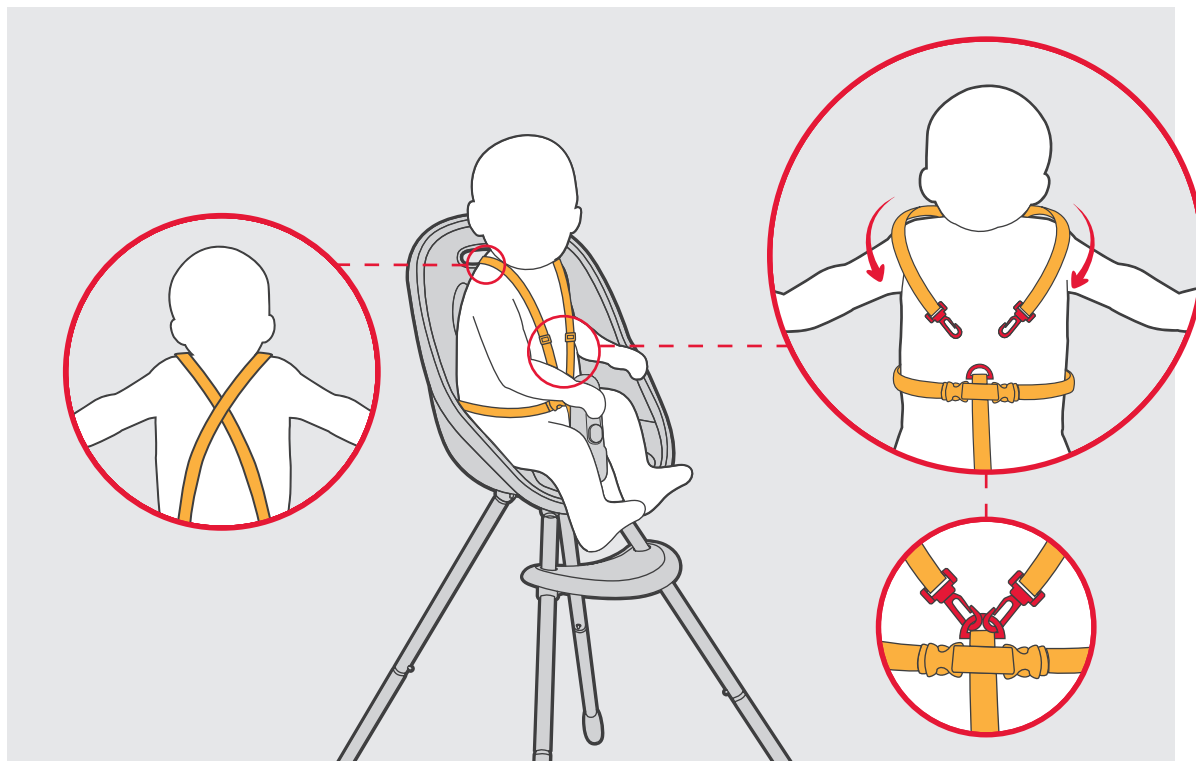




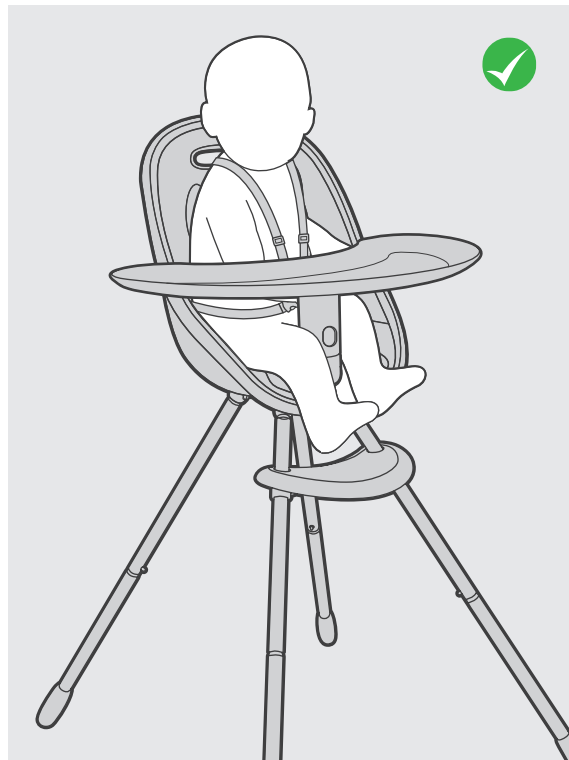
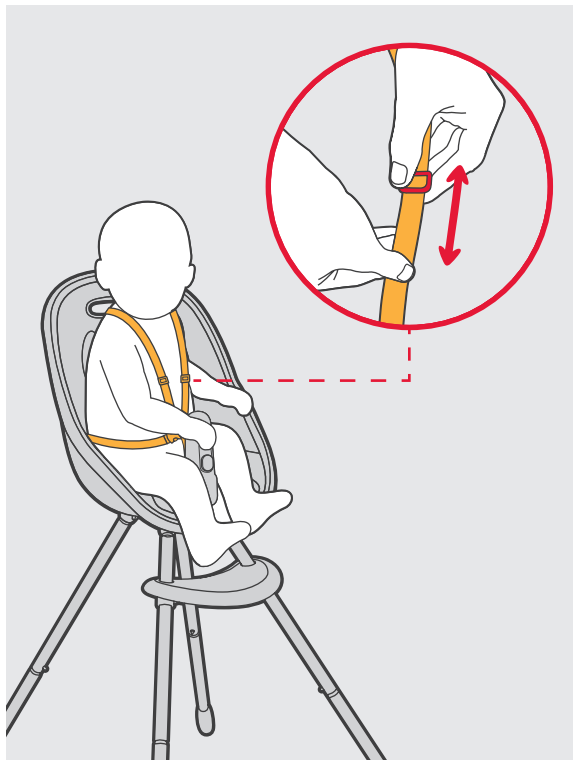


POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies



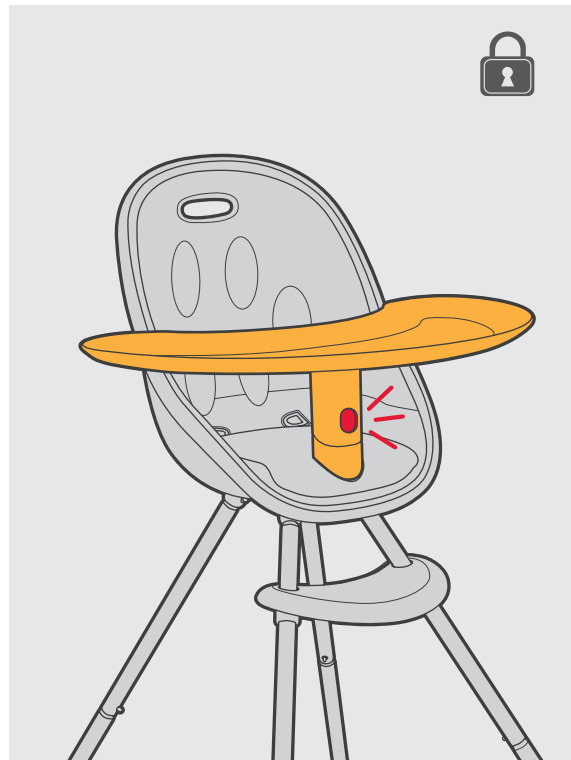
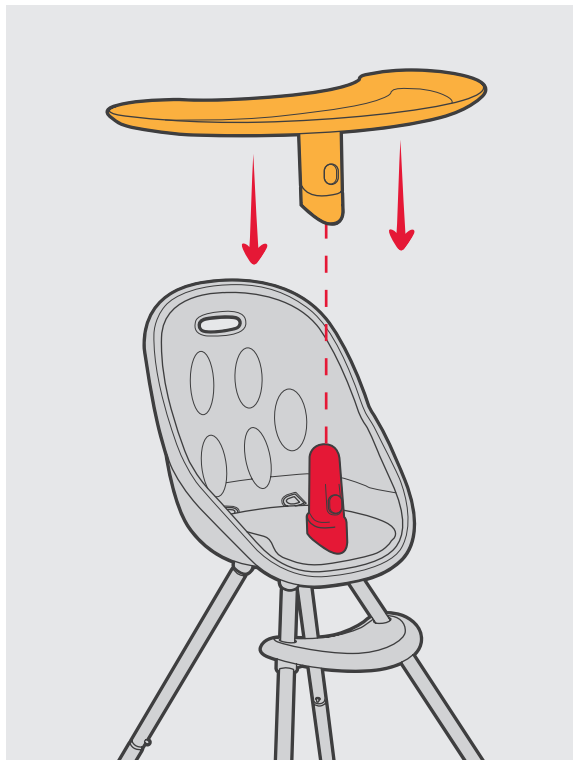


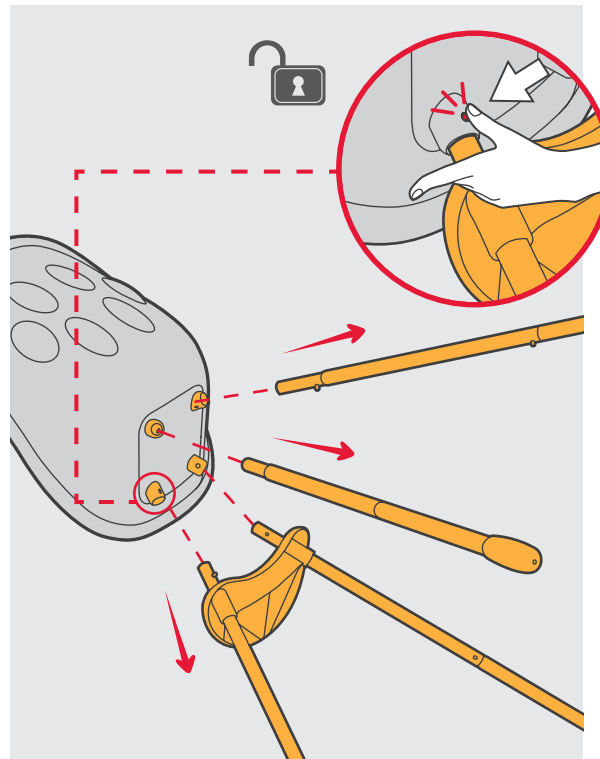
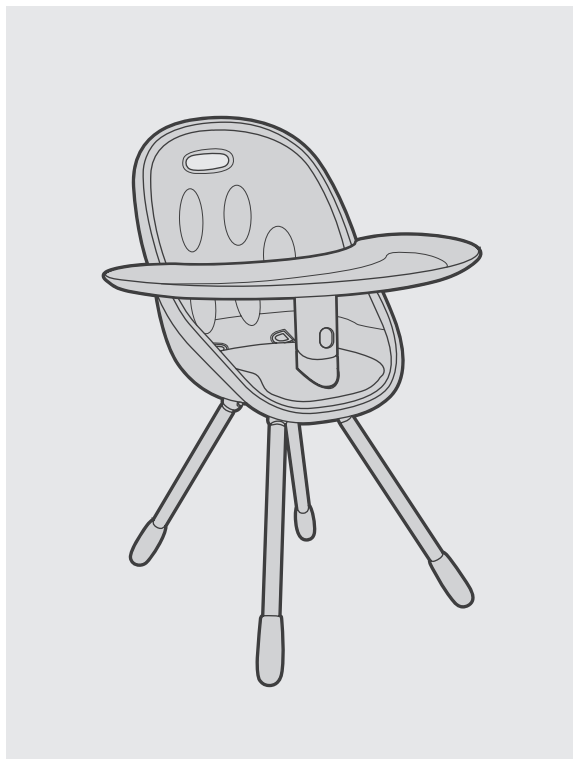




POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

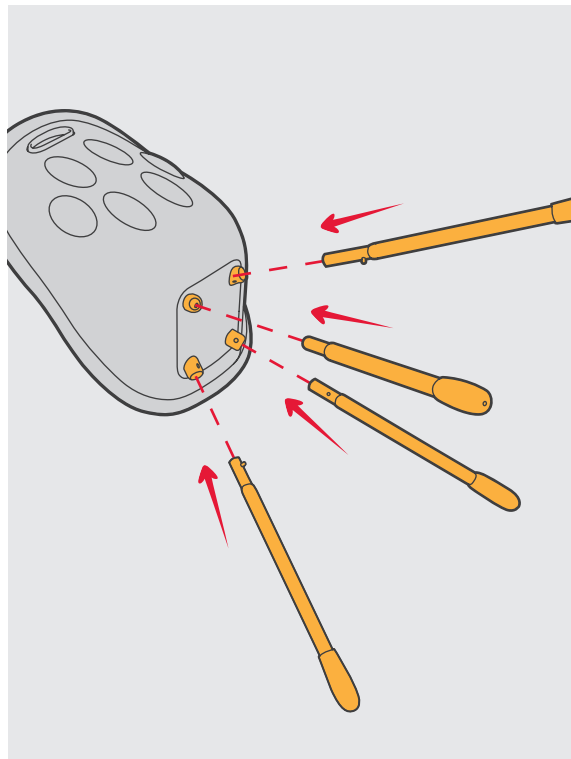
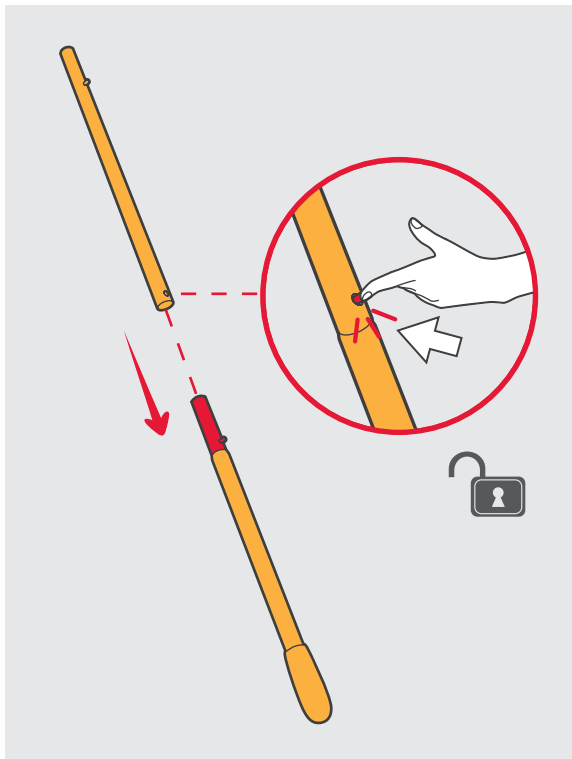


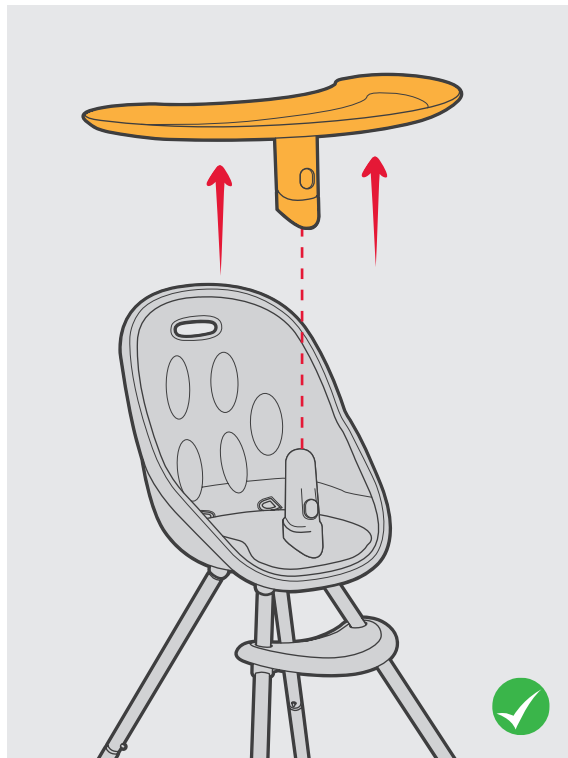
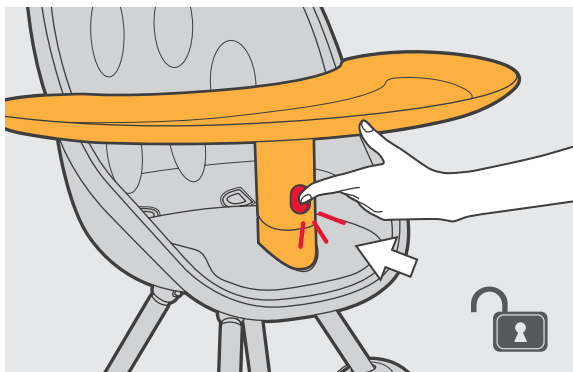
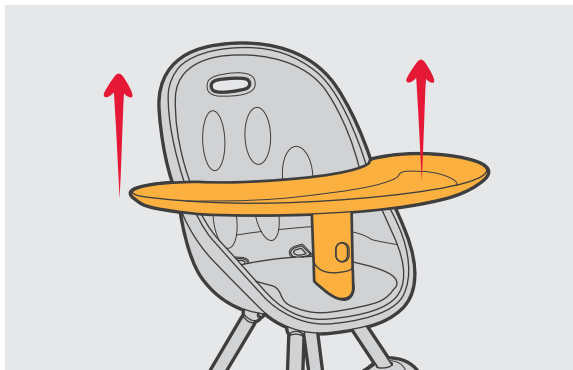




POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

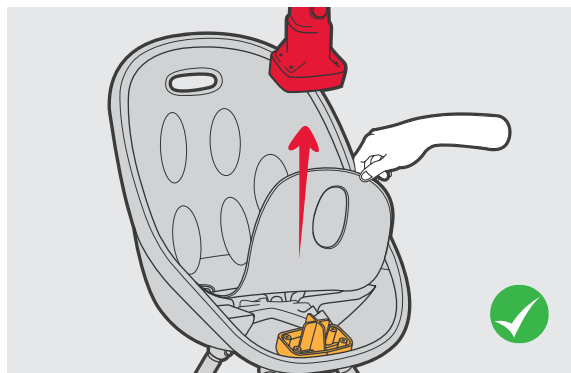
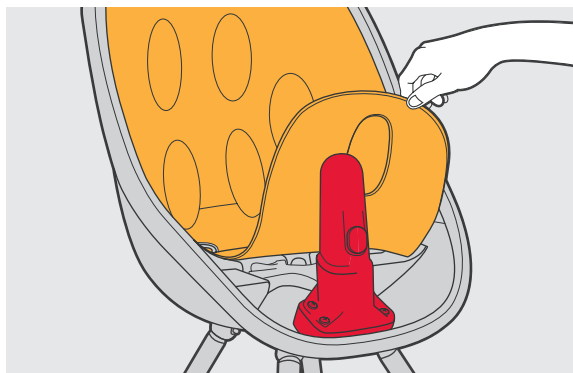
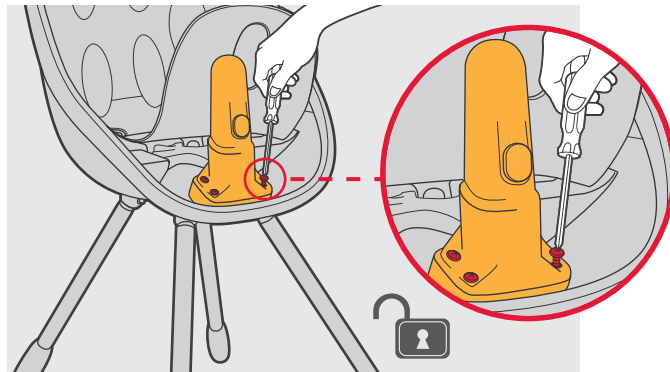
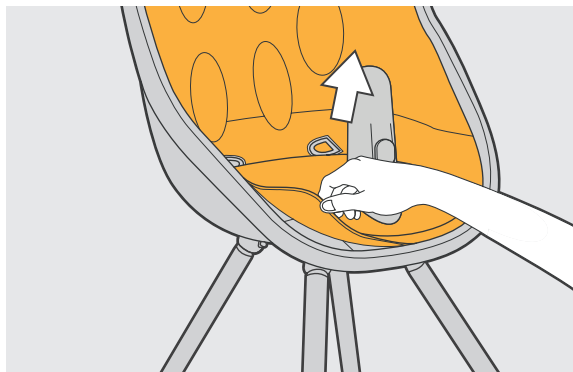


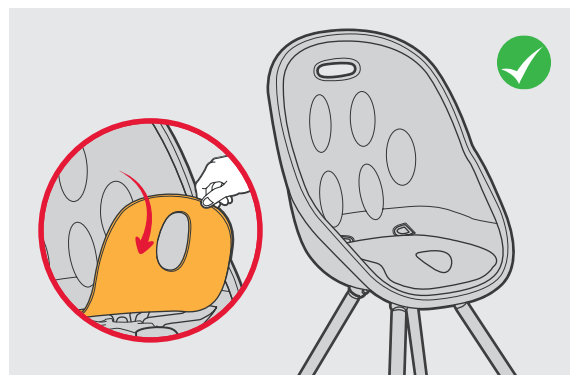
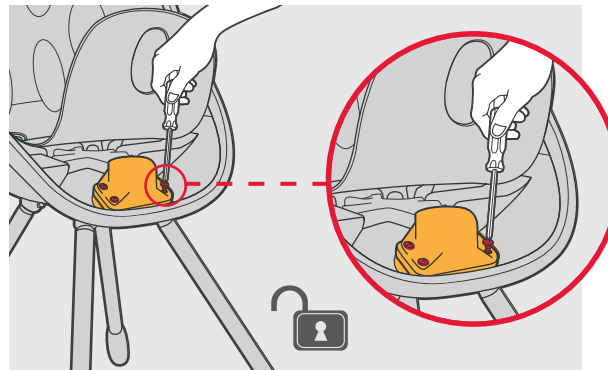
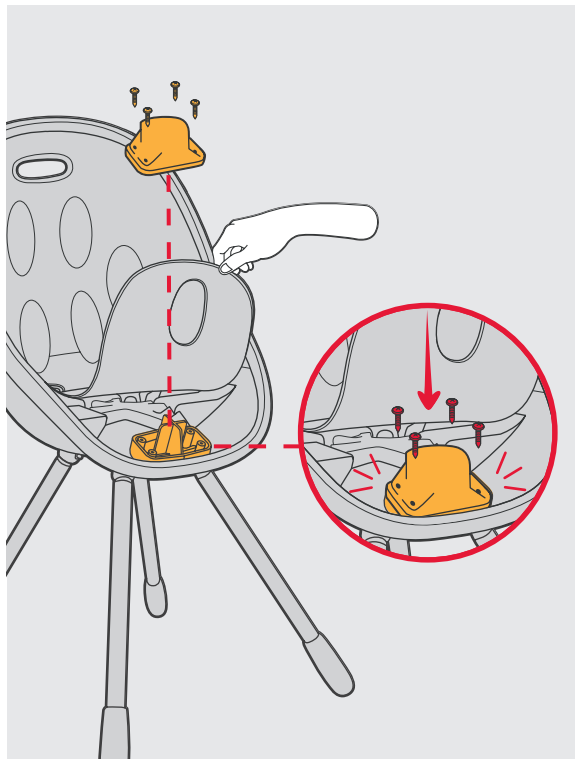




POPPY™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies









© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks and INLINE DOUBLE BUGGY shape. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales phil&teds, adapt&survive !, &, et INLINE et la forme du INLINE DOUBLE BUGGY. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken phil&teds, adapt&survive!, &, und INLINE sowie die Form INLINE DOUBLE BUGGY ohne Einschränkungen ein. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas phil&teds, adapt&survive!, &, e INLINE la forma de INLINE DOUBLE BUGGY. Iniciaremos acciones legales contra aquéllos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE en de INLINE DOUBLE BUGGY-vorm. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.

# phil&teds®

adapt&survive!

## AU/NZ

✉ phil&teds  
102-112 Daniell Street  
Newtown, Wellington 6021  
New Zealand / Nouvelle-Zélande.  
☎ + 64 4 3800 833

## EUR

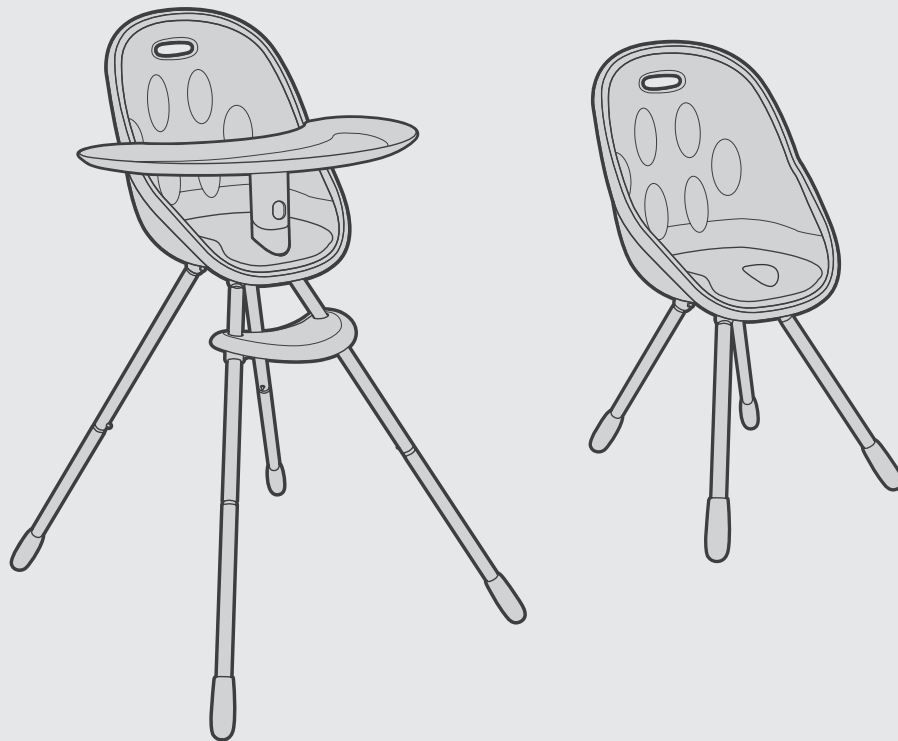
✉ phil&teds Europe BV  
Klavermaten 37C  
7472 DD Hof van Twente (Goor)  
NETHERLANDS / Pays-Bas.  
☎ + 31 (0) 547 352 727

## USA/CAN

✉ phil&teds USA Inc  
221 Jefferson Street  
Fort Collins, CO 80524  
USA.  
☎ 1 800 839 4985

## FRA

✉ phil&teds France  
15 rue Gertrude Bell  
56000 Vannes  
FRANCE.  
☎ + 33 (0) 2 97 44 88 26  
@ france@philandteds.com



Designed in New Zealand. Made in China  
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine  
Conforme aux exigences de sécurité